

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

uzatvorená v zmysle § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK.

## Čl. I.

### Zmluvné strany

**Poskytovateľ:** Nitriansky samosprávny kraj  
**Sídlo:** Rázusova 2A, 949 01 Nitra  
**Zastúpený:** Ing. Branislav Becík, PhD., predseda  
**IČO:** 37861298  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu v tvare IBAN:** SK64 8180 0000 0070 0031 5493  
**Telefón:** 037/6925994

a

**Konečný prijímateľ:** Združenie mikroregiónu SVORNOSŤ  
**Sídlo:** Nitrianska 2/3, 955 01 Chrabrany  
**Zastúpený:** Mgr. Milan Gál, predseda  
**IČO:** 36103942  
**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a. s.  
**Číslo účtu v tvare IBAN:** SK40 5600 0000 0091 0203 2004  
**Telefón:** +421917306453

## Čl. II.

### Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí dotácie (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní dotácie zo strany poskytovateľa, Nitrianskeho samosprávneho kraja (ďalej len „NSK“) konečnému prijímateľovi, miestnej akčnej skupine (ďalej len „MAS“) Združenie mikroregiónu SVORNOSŤ za účelom podpory integrovaného rozvoja vidieka v súlade s platným Všeobecne záväzným nariadením NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK.
- 2) Účelom poskytnutia dotácie je úhrada oprávnených výdavkov konečného prijímateľa v dohodnutej výške v súlade s Výzvou na podávanie žiadostí o poskytnutie dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja (Výzva: NSK/LEADER1/2023-Op12 pre kalendárny rok 2023), zverejnenej na internetovej stránke Úradu NSK [www.unsk.sk](http://www.unsk.sk).
- 3) Pre potreby tejto zmluvy sú pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení záväzné nasledujúce dokumenty:
  - VZN NSK č. 9/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK (ďalej len „VZN“),
  - Programový manuál Nástroja 1 LEADER NSK vydaný Odborom strategických činností ÚNSK dňa 09.01.2023 (ďalej len „PM 1“),
  - Uznesenie č. 119/2023 zo 4. riadneho zasadnutia Zastupiteľstva NSK konaného dňa 26.06.2023.
  - Oznámenie o schválení dotácie (list OSČ ÚNSK zo dňa 03.07.2023).

### **Čl. III. Výška príspevku**

- 1) NSK sa zaväzuje poskytnúť konečnému prijímateľovi v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy dotáciu z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov v územnej pôsobnosti MAS **na kalendárny rok 2023 vo výške 14 500,-EUR**, slovom štrnásťtisícpäťsto eur, z toho:  
bežné výdavky 8 100,-EUR, slovom osemtisícsto eur,  
kapitálové výdavky 6 400,-EUR, slovom šesťtisícštyristo eur.
- 2) Konečný prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť povinné spolufinancovanie schválenej dotácie vo výške 840,14 EUR, slovom osemstoštyridsať eur štrnásť centov, prostredníctvom konečných užívateľov – predkladateľov projektov v zmysle Oznámenia o schválení dotácie.

### **Čl. IV. Účet konečného prijímateľa**

- 1) Poskytovateľ najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zašle bezhotovostným prevodom dotáciu na rok 2023 na účet konečného prijímateľa uvedený v Čl. I. zmluvy.
- 2) Konečný prijímateľ je povinný viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte.
- 3) Konečný prijímateľ sa zaväzuje udržiavať tento účet otvorený až do doby úplného finančného vysporiadania dotácie NSK.
- 4) Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť, aby na účte zriadenom výlučne pre účely dotácie NSK, v rámci Opatrenia 1. a Opatrenia 2. Nástroja 1 LEADER NSK boli počas daného kalendárneho roka len pohyby súvisiace s dotáciou NSK v zmysle príslušného VZN.
- 5) Konečný prijímateľ poukáže finančné prostriedky z dotácie NSK na účty konečných užívateľov podporených projektov v zmysle pokynov PM 1 (Kapitola 5. Systém financovania projektov).

### **Čl. V. Povinnosti konečného prijímateľa**

- 1) Konečný prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú dotáciu a v súlade s podmienkami stanovenými v PM 1 riadne a v stanovenom termíne projekty realizovať a zabezpečiť tým trvalú udržateľnosť Stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou.
- 2) Konečný prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu projektov do konca príslušného kalendárneho roka a trvalú udržateľnosť projektov po dobu 3 rokov nasledujúcich po roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
- 3) Konečný prijímateľ je povinný vykonať ročné zúčtovanie poskytnutej dotácie a doručiť ho poskytovateľovi. Doručenie sa považuje za podané včas, ak je doručené najneskôr do 15.01.2024, do 15:00 hod.
- 4) Konečný prijímateľ je povinný ako súčasť ročného zúčtovania súčasne predložiť všetky účtovné doklady vrátane podpornej dokumentácie preukazujúcej oprávnenosť výdavkov a to vo forme uvedenej v PM 1 (Kapitola 9. Prílohy).
- 5) Konečný prijímateľ je povinný poskytnúť ďalšie informácie a doklady súvisiace s použitím dotácie podľa požiadaviek poskytovateľa.
- 6) Konečný prijímateľ sa zaväzuje viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
- 7) Nevyčerpané finančné prostriedky z ročnej dotácie je konečný prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi najneskôr do 31.12.2023 bezhotovostným prevodom na účet č. SK64 8180 0000 0070 0031 5493. Ak však konečný prijímateľ zistí dôvody nezrealizovateľnosti projektu zo strany konečného užívateľa počas implementácie dotácie, je povinný vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z ročnej dotácie bezodkladne.
- 8) O odvode prostriedkov predloží konečný prijímateľ Odboru strategických činností Úradu NSK avízo, v ktorom jasne uvedie výšku bežných a kapitálových výdavkov z nevyčerpaných finančných prostriedkov. Avízo doručí elektronicky prostredníctvom Ústredného portálu

verejnej správy (www.slovensko.sk) cez elektronickú službu „Všeobecná agenda“. Na elektronické podanie sa vyžaduje kvalifikovaný elektronický podpis (KEP).

- 9) Výnosy vzniknuté na základe úročenia poskytnutého finančného príspevku odvedie konečný prijímateľ poskytovateľovi na účet č. SK07 8180 0000 0070 0031 5549 v termíne od 01.01.2024 do 15.01.2024, len v prípade ak budú vyššie alebo rovné ako 5,- EUR.
- 10) Pri bezhotovostnom prevode finančných prostriedkov poskytovateľovi je konečný prijímateľ vždy povinný ako variabilný symbol uvádzať svoje IČO uvedené v Čl. I. tejto zmluvy.
- 11) Konečný prijímateľ je povinný najneskôr do 15.01.2024 doručiť poskytovateľovi elektronicky prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (www.slovensko.sk) cez elektronickú službu „Všeobecná agenda“ Monitorovaciu správu o využití dotácie spracovanú v súlade s pokynmi uvedenými v PM 1 (Kapitola 9. Prílohy). Na elektronické podanie sa vyžaduje kvalifikovaný elektronický podpis (KEP).
- 12) Konečný prijímateľ sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov a ním poverených subjektov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a bude ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu z týchto predpisov vyplývajú.
- 13) Konečný prijímateľ je povinný dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 14) Konečný prijímateľ je povinný zaviazat' konečného užívateľa strieť výkon kontroly projektu zo strany poskytovateľa.
- 15) V prípade zistenia nezrovnalostí resp. porušení finančného charakteru v použití prostriedkov dotácie je konečný prijímateľ povinný predložiť zoznam prijatých opatrení na nápravu zistených nedostatkov spolu s plánom plnenia a vrátiť neoprávnene použitú časť pridelenej dotácie.
- 16) V prípade zistenia nezrovnalostí resp. porušení nefinančného charakteru v použití prostriedkov dotácie je konečný prijímateľ povinný predložiť zoznam prijatých opatrení na nápravu zistených nedostatkov spolu s plánom plnenia.

## **Čl. VI.**

### **Publicita**

Pri všetkých aktivitách vykonávaných v súvislosti s realizáciou konkrétneho projektu je konečný prijímateľ (resp. konečný užívateľ) povinný v oblasti publicity postupovať podľa pokynov uvedených v PM 1 (Kapitola 6. Pravidlá publicity).

## **Čl. VII.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho vysporiadania záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 3) Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 4) Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) a zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 5) Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve. Akékoľvek zmeny obsahu zmluvy prerokuje poskytovateľ s konečným prijímateľom najneskôr do 60 dní od prijatia písomného návrhu na zmenu od konečného prijímateľa.

- 6) V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný zmluvou.
- 7) Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 8) Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých jedno obdrží konečný prijímateľ a dve poskytovateľ.
- 9) V prípade vzniku súdnych sporov z tejto zmluvy je stanovená miestna a vecná príslušnosť súdov Slovenskej republiky.
- 10) V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto zmluvy uloženého u poskytovateľa, na Odbore strategických činností Úradu NSK.
- 11) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Chrabranoch, dňa

V Nitre, dňa

.....  
*za konečného prijímateľa*  
**Mgr. Milan Gál**  
*predseda*  
*Združenie mikroregiónu SVORNOSŤ*

.....  
*za poskytovateľa*  
**Ing. Branislav Becík, PhD.**  
*predseda*  
*Nitriansky samosprávny kraj*